

**Zeitschrift:** Die Vorkämpferin : verficht die Interessen der arbeitenden Frauen  
**Herausgeber:** Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz  
**Band:** 14 (1919)  
**Heft:** 1

**Artikel:** "Nur" 8 Stunden?  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-351713>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## „Nur“ 8 Stunden?

□ Was bringt uns denn der Achtstundentag? Weiter nichts als kleineren Lohn. Dann haben wir wahrscheinlich noch weniger zu essen und können nicht umherlaufen, he?

Aber selbstverständlich dürfen keine Lohntürzungen damit verbunden werden, es soll ein Ausgleich vorgenommen werden, so daß der Tages-, Wochen- oder Monatsverdienst nicht kleiner wird.

Na, und das werden die Herren Unternehmer wohl zugestehen? Uns Gesicht lachen sie uns. Schön! Weniger arbeiten und gleichviel oder noch mehr verdienen wollt ihr? Was? Ihr seid wohl verrückt? Aber meint ihr, ich sei's, daß ihr mir so was zumutet?

Meine beste Arbeitschwester! So sprachen die Unternehmer immer. Sie waren immer die beklagens- und bedauernswertesten Geschöpfe. Schon als Kinder, Frauen und Männer 14—16 Stunden in der Fabrik ihnen Mehrwert schufen, da schrieen sie Zeter und Mordio: sie müßten zugrunde gehen, weil man die Arbeitszeit regeln und verkürzen wolle. Wie kam's dann? Man regelte die Arbeitszeit im Fabrikgesetz.

Die bürstigen Unternehmer, mit denen die Arbeiter und Arbeiterinnen damals schon mehr Mitleid bekundeten als mit ihren Arbeitsbrüdern und -schwestern, was mußten die erleiden? Ich will dir nur an einem Beispiel, das ich zum Teil miterlebte, erzählen, wie reich sie dabei wurden. Im Töftal, etwa 1—1½ Stunden von Winterthur entfernt, sind mehrere große Spinnereien. Von dem Begründer dieser Unternehmung erzählt man uns, daß er mehr mit Kindern als anderen Glücksgütern gesegnet war und, wie heute die Proleten, einen Sac voll Kartoffeln schuldbigbleiben mußte. Die Söhne zahlten später wohl den Zins, nie aber diese Schulde ab, um sich ihrer früheren Armut noch zu erinnern. Die Familie wohnte in einem einfachen Landhause bis-à-vis der Fabrik, siebelte dann später nach Winterthur, wo jeder Sohn eine Villa beziehen konnte und sich je nach Bedürfnis täglich oder wöchentlich einmal zu seinen Fabriken spazieren fahren ließ. Einer dieser Herren lud die Arbeiter an einem Sonntag zu sich in seine Villa ein und zeigte ihnen all die Kostbarkeiten mit der simplen Bemerkung: „Das alles habt ihr Arbeiter und Arbeiterinnen für mich erarbeitet“. Die anderen Herren Unternehmer erklärten diesen Bruder für geisteskrank; denn die staunenden Arbeiter mußten doch im Glauben erhalten bleiben, daß man durch Sparsamkeit und Fleiß auf rechtmäßigem gesetzlichen Wege sich eben ein Vermögen erworben habe. Als ob jeder Prolet das auch könnte! Was ihm dazu fehlt? Das ist eben das Kapital. Also sehen Sie, die Herren mußten doch ihr Kapital opfern.

## Herr Fabrikant

Ich habe Sie gesehen, Sie, den mächtigen, reichen, im vollen Glück des Lebens schwelgenden Mann, Sie, den von mir so oft bewunderten, beneideten und tief gehaßten Menschen.

Wir armen, geheckten, ausgejogenen, gebrochenen Frauen denken oft an die Herren, die ihr Vermögen, ihr Glück und ihr Wohlgergen eigentlich uns Arbeitern zu danken haben.

Oft sehnte ich mich danach, einen solchen Menschen zu sehen, und wollte mit ihm sprechen, mit dem Menschen, der mit seiner schreckeneinflößenden Macht und mit seinem großen Vermögen in unseren Augen so aussieht, als ob er gar nicht ein solcher Mensch wäre, der von einer Mutter geboren wurde, sondern wie irgendeine überirdische Macht, die ausgesendet wurde zu dem Zwecke, damit jemand da sei, vor dem man erschrecken und sich fürchten und dem man trotzdem mit größter Ergebenheit begegnen muß.

Herr Fabrikant! Ich hatte Sehnsucht danach, Sie einmal im Leben zu sehen und mit Ihnen zu sprechen.

Als ich zum erstenmal daran dachte, da kam es mir in den Sinn, was für ein großer und allmächtiger Mann Sie sind, der Menschen und Tieren Herr und Gebieter ist. Als ich Sie sah, da fiel mir auf, daß Sie ein schöner, starker, kräftiger Mann sind, gut gepflegt und geschmackvoll gekleidet und von ansprechendem Aussehen.

Welch sonderbare und wunderliche Gedanken mir armen und einfamen Arbeiterfrau durch den Kopf gingen, als ich

Opfern? Das ist gut! Gewiß, sie kaufen Maschinen, lieben die Gebäude erbauen, lenken das Wasser so, daß es ihnen hilft, lassen Kohlen hertransportieren, die sie natürlich bezahlen müssen. Aber, wenn sie ihr Vermögen in eine gut verschließbare Kasse, meinewegen auch in einen Kassenschrank legen, wird es nicht größer, dort vermehrt es sich nicht, im Gegenteil. In der Fabrik aber arbeiten Tausende von Händen, Herzen und Hirnen, derweil die Herrschäften schlafen, spazieren, Auto fahren, sich amüsieren oder dinieren.

Aber für ihre Arbeit gibt ihnen der Herr dann den Lohn.

○ ja, meine kleine Arbeitswillige. Wie steht es mit diesem Lohn? Bekannt du genau den Wert dessen, was du erarbeitest? Hast du das schon einmal ausgerechnet?

Das rechnen sie auf dem Bureau aus.

Ei, wie nett! Sind die auf dem Bureau nicht auch Angestellte, Lohnarbeiter wie du, wenn auch ihr Zahltagssäckli einige Fränkli mehr enthält als das deine. Aber sie müssen dort genau machen, was ihnen befohlen wird, sonst werden sie auch zum Teufel gejagt wie du. Aber sie könnten dir vielleicht vorrechnen — wenn sie es sagen dürften — wieviel der Herr verdient, das heißt, wie viel mehr er für die Erzeugnisse bekommt, die ihr alle zusammen geschaffen habt, als er für die Rohstoffe, für Zins und Löhne ausgeben muß.

Er muß doch auch einen Gewinn haben, sonst würde er den Betrieb einstellen, dann wären wir arbeitslos.

Na, hör mal zu und paß gut auf! Bis du das, was du als Lohn bekommst, wirklich verdienst, müßtest du nur kurze Zeit die Maschine bedienen, was du darüber hinaus noch erzeugst, dieses Mehr gewinnt der Unternehmer; je mehr tüchtige, fleißige Arbeiter er hat und je länger sie alle arbeiten, um so größer ist sein Gewinn.

Uha! Darum fangen sie immer ein paar Minuten früher an und hören ein paar Minuten später auf. Das macht natürlich für sie ziemlich viel aus. Ich bin doch schon oft wütend geworden; ich kann meine Uhr richten wie ich will, es stimmt einfach nie; das eine mal geht sie hinten nach, dann komme ich zu spät, und handfehren geht sie wieder vor, wenn ich meine, nun wäre Feierabend.

So, merfst du nun was? Gelt, und daß man immer gebüßt wird, wenn man zu spät kommt, das leuchtet dir auch ein. Nur daß den Herrn niemand büßt, wenn er zu früh anläßt oder zu spät aufhört. Mit euch gleichgültigen Arbeiterinnen, wo die eine die andere verlägt, kann er ja natürlich machen was er will. Keine hat den Mut, auch etwas zu verlangen. Ihr lasst die organisierten Arbeiter und Arbeiterinnen kämpfen, streiken und leiden und streicht dann den Erfolg natürlich gern ein. Ihr wollt aber nicht mit dabei sein, ihr wollt wohl ernten, aber keine Feierabend.

Sie, den Herrn Fabrikanten, zum erstenmal sah und sprechen hörte. . .

Bei dieser Gelegenheit haben Sie sich gerade recht viel Mühe gemacht. Schon um 7 Uhr früh, noch vor Beginn der Arbeit, waren Sie dort, wo wir waren: in der von Gestank und Ekel geschwängerten Luft der Werkstätte, in dem Schmitz, wohin ein Herr mit gutem Geschmack nicht gerne seinen Fuß setzt, wohin nur jene gehen, die der Hunger, das große Maß, dorthin treibt.

Dos war am frühen Morgen eines Tages, an dem nicht alle Arbeiter pünktlich an ihren Plätzen waren und die Meister nicht sofort nach dem Er tönen der zum Beginn der Arbeit mahnenden Fabriksirene die Maschinen anließen, und darüber sind Sie in Born geraten. . .

Herr Fabrikant! Mein Mann ist ein einfacher Arbeiter, er ist lange nicht so schön, so stark und ein so mächtiger Mann wie Sie, aber ich will Ihnen sagen: Seitdem ich Sie wegen einiger Heller Profitverlust fluchen und zetern hörte, würde ich meinen Mann für Sie mit all Ihrem Reichtum und Ihrer Macht nicht eintauschen.

Später kamen Sie mir noch oft in den Sinn, oft dachte ich daran, daß auch Sie Weib und Kind haben. Auch Ihren Sohn sah ich einmal und ich habe unfreiwillige Vergleiche mit dem meinen angestellt. Ihr Kind ist schön und von gesundem Aussehen — wie ein Apfel. Er ist gewiß ein guter Schüler. Wenn er frank ist, dann sind berühmte Professoren der ärztlichen Wissenschaft an seinem Bettel und außer der umsichtigen und liebevollen Pflegegeschwester steht auch

Opfer bringen. So ist es auch mit dem Achtstundentag. Wenn er allgemein ein- und durchgeführt wird, dann hast gerade ihr den größten Gewinn. Du und alle die anderen Mädchen, ihr freut euch, wenn sich das Tor hinter euch schließt, wenn ihr auch noch etwas vom Tag für euch habt, wenn ihr mit dem Schuh noch am heiter-hellen Tag spazieren könnt, wenn ihr ein schönes Buch lesen, eine angefangene Arbeit, die ihr gerne macht, fortführen könnt, wenn ihr eure und eurer Geschwister oder Kinder Kleider nicht bis spät in alle Nacht hinein waschen, glätten und flicken müßt, wenn ihr Zeit habt, all den vielen Fragen eurer Kinder auch ruhig Rede und Antwort zu stehen, wenn ihr nicht abgehekt und erschöpft sie unwirsch ins Bett jagen, sondern euch mit und an ihnen freuen könnt, wenn ihr nicht, allzufrüh gealtert und durch Überanstrengung entkräftet, dem Mann und den Kindern eine Last, statt eine Hilfe werdet, wenn ihr Zeit habt, euch an den Lebensgütern zu freuen, wenn ihr auch Zeit habt, euer Gemüt und euren Geist zu nähren. Wie wollt ihr das alles der Arbeiterschaft danken?

Durch Solidarität!

### Unterschiede.

Was schreist du denn und erstaunst dich so?  
Nur, weil ein Herrschaftschaffeur mit dem Wagen  
den Santi überfahren? Es sei roh,  
so über'n armen Teufel wegzujagen?  
Hief er denn nicht von weitem töff und ho! — ?  
Da kann sich doch der Santi nicht beklagen.  
Wär's noch ein Herr gewesen, comme il faut!  
Doch so ein Duhndlerl, was will das sagen?  
S'ist lächerlich, was für verrückte Sachen  
das arme Weib des Toten angestellt.  
Wie sie der Exzellenz zu Leib gestiegen!  
Man muß doch lernen Unterschiede machen:  
Mensch ist nicht Mensch, und wer auf dieser Welt  
zu Füße geht, wird immer Unrecht kriegen. Heyse.

### Die Aufgaben der Gewerkschaft.

Die Bestrebungen der Gewerkschaft gehen nach zwei Richtungen: Sie soll mit unermüdlicher Ausdauer danach trachten, die gegebene Lage der Arbeiterklasse zu verbessern. Aber ohne sich durch diese Augenblicksarbeit vollständig aufzubrauchen zu lassen, sollen die Arbeiter vor allem danach streben, den ersten Akt der vollständigen Befreiung zu ermöglichen und herbeizuführen, die *Expropriation der Kapitalisten*.

sicher seine Mutter dort. Im Sommer spielt er am Ufer des Meeres im sonnendurchglühten Sand.

Mein Kind ist blau, kränklich, ich habe keine Zeit, es zu beaufsichtigen und habe keine Zeit, mich davon zu überzeugen, ob es seine Schulaufgaben und Lektionen pünktlich, gut und gewissenhaft macht. Wenn es frank ist, kann ich mich ihm nicht widmen, weil ich unter allen Umständen in die Fabrik muß, sonst wird mein Platz durch andere besetzt, und ich kann gehen. Im Sommer spielt mein Kind auf der Straße, auf der großen Straße der Stadt, wo noch kein Kind Gutes sah. Das ist der Unterschied zwischen meinem und Ihrem Kinde.

Ihre Frau, Ihre Gattin war gewiß auch noch nicht in einer Werkstatt, wo Frauen Tag und Nacht unter Qualen und Sorgen für einen lächerlich geringen Lohn arbeiten. Sie kennt das Gefühl einer Mutter nicht, die frühzeitig, wenn noch kein Morgenrot am Himmel steht, ihr Kind in der engen Wohnung einsperrt und sich auf den Weg macht und nicht weiß, ob sie mit geraden Gliedern heimkehrt..., denn die Gefahr, in der man sich unangesezt befindet, ist groß, die Maschinen quiken heißhungrig und gierig nach unserem Blut.... Ihre Gattin kennt diese Gefühle ganz sicher nicht; sie dreht sich wahrscheinlich auf der Straße voll Abscheu ab, wenn sie ein schmieriges Kind sieht, dessen Kleider und Schuhe zerrissen sind.

Aber sie vergibt darauf, daß, wenn es nicht auch solche Kinder und am Leib und Seele gebrochene Frauen gäbe, sie nicht im Auto fahre, nicht in einer schönen, großen Woh-

### Unsere Kinder und der Generalstreik.

Dank der guten Organisation unseres Streikkomitees im Volkshaus konnte schon am Montag die Parole über die Versorgung der Kinder der organisierten Arbeiterschaft ausgegeben werden. Kreisweise wurden sie gesammelt und von Genossinnen und Genossen in Empfang genommen, um dem Militär auszuweichen und sie den Gefahren der Straße zu entziehen. Eine stattliche Schar von den Kreisen 3 und 4 zog am ersten Tag hinaus nach Alsbisrieden in den hübschen Buchenwald. Im Nu waren die kleinen Buchen und Tannen mit munteren „Kleffchen“ bevölkert, die sich kletternd und wiegend in den Ästen beschäftigten. Die Kleinen zogen vor, im raschelnden Laub „Jan-gis“ und „Versteckis“ zu spielen. Dann ging's noch etwas weiter auf die Höhe, bis uns die Sonne verabschiedete, und wohlgerum ging's wieder heim in die „stille“ Stadt. Am zweiten Tag kam noch mehr Zugzug, so daß wir Gruppen bilden mußten. Eine Überraschung machte uns die Arbeiterunion, als sie uns Kleffel bereit hielt. Die Kleinen begnügten sich mit einem Spaziergang in der Sonne, während die Großen, Knaben und Mädchen, einen Marsch auf den „Hohenstein“ vorzogen. Dort konnte man sich tummeln, Räuberlis, Ketterfangis und Bergis spielen. Der reine Sonntag. Fröhlich zog die Schar am Abend wieder zurück mit Plänen für den folgenden Tag. Buntkärtchen trafen sie wieder ein, und da der Streik inzwischen abgebrochen war, wurde zuerst Rat gehalten, ob man gleichwohl ausfliegen wolle. Es freilich, die Schulen waren ja geschlossen! So ging's wieder an den bekannten Ort, und als wir als Nachzügler oben ankamen, brannten schon lustig die Laubfeuerchen und Kleffel wurden gebraten. Wer an der Nase strotzte, konnte sich wärmen. Mit Genugtuung verfolgte ich das Spiel der Kinder. Kein Zank, keine Gehässigkeit, alles war fröhlich. Kleine Gruppen taten sich zusammen, sammelten Laub, schürten das Feuer, schnitten Pfeile, aber beschäftigten sich an einem Spiel. Gab es Mißverständnisse, wurde zurechtgewiesen, ohne heftige Worte. Ich war nur erstaunt über die Selbstregierung dieser Kinder. Woher kam das? Es waren eben Kinder der organisierten, klassenbewußten Arbeiterschaft, die den Geist der Solidarität von Hause mitbrachten. Verständnisvoll erzählte mir ein zwölfjähriger Knabe, daß sein Vater auf Anordnung des Ottener Aktionskomitees wieder an die Arbeit gegangen sei, zwar nicht gern, aber er habe gesagt, den Soldaten zulieb, denn wenn der Streik noch länger dauern würde, so würden die Soldaten uneins, weil es unter diesen auch viele Sozi habe. Wenn diese erschossen würden, so hätten wir wieder weniger und das dürfe nicht sein. Nein, es dürfen nicht we-

nung wohnen und in Sant und Seide gekleidet gehen könnte.

Bei einer Gelegenheit habe ich mit Ihnen, Herr Fabrikant, auch gesprochen: Mein Kind war damals frank. Es fieberte, als ich fortgehen wollte. Es war an einem kalten, grauen Herbsttag. Da entschloß ich mich, zu bleiben und nicht in die Fabrik zu gehen, geschehe was da wolle. Und ich ging auch nicht! Mein Kind wurde aber nicht besser; ich ging in die Fabrik, um zu melden, daß ich wegen der Krankheit meines Kindes nicht kommen könnte und nicht kommen kann. Der Zufall wollte es, daß Sie, Herr Fabrikant, mich zur ungewohnten Stunde im Fabrikhof erblieben und mich ansprachen:

„Was laufens denn da um, anstatt bei der Arbeit zu sein?“ Vor Schreck fuhr ich zusammen. Am ganzen Leibe zitternd fand ich Rede und stotterte:

„Entschuldigen schon! Mein Kind ist frank und ich bin halt gekommen, um zu sagen, daß ich nicht kommen... so lange mein Kleiner nicht besser wird, kann ich nicht arbeiten.“

„Was, nicht arbeiten?“ — fragen Sie breit und lang und der Zorn stieg Ihnen auf die in Runzeln gezogene Stirne. Aus Ihren Augen schoß ein Bündel Blitzstrahlen, die mich zu vernichten drohten. Dann schrien Sie noch einmal auf, fuchtelten mit den Händen in der Luft herum, als wollten Sie alle Strafen des Gottesgerichtes auf mich herunterholen, fluchten furchtbarlich und brüllten in die Welt hinein:

„Naar, soooowas! Weil ihr Fratz Bauchweh hat, will die daheim bleiben!“ ....